

DAVID
H'EDISON

192

(Protagonista de la serie de TVE "Viaje al fondo del mar")

NOVELA
GRÁFICA
PARA
ADULTOS

SALOME

Tres suecas en España

6
ptas

NOVELAS
GRAFICAS
PARA
ADULTOS

SALOMÉ

TRES SUECAS
EN ESPAÑA

Argumento y diálogos: Josefina.
Realización gráfica: Rafael Busom.
Portada de Antonio Borrell

EDICIONES
TORAY, S. A.

Arnaldo de Oms, 51-53
BARCELONA

Doctor Julián Alvarez, 151
BUENOS AIRES

© Ediciones Toray, S. A. 1963
Prohibido la reproducción.

Depósito Legal: B. 17.389 -1966

Impreso en España
Printed in Spain

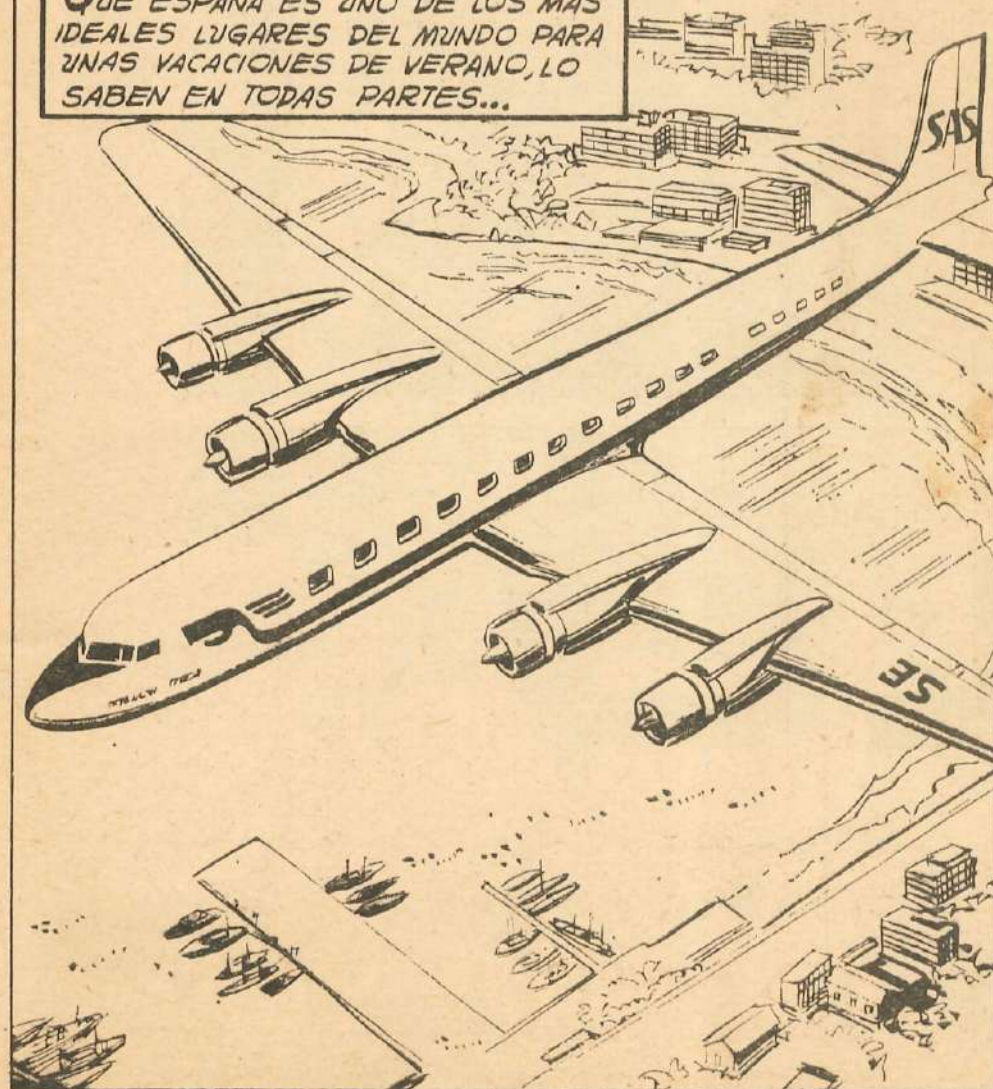
EDICIONES TORAY, S. A.

Arnaldo de Oms, 51 y 53 - BARCELONA

Impreso en GRÁFICAS TRICOLOR - Eduardo Tubau, 20 - BARCELONA

TRES SUECAS EN ESPAÑA

QUE ESPAÑA ES UNO DE LOS MÁS
IDEALES LUGARES DEL MUNDO PARA
UNAS VACACIONES DE VERANO, LO
SABEN EN TODAS PARTES...





LO SABÍA IN-
GRID, UNA PRECIO-
SA SUECA DE
DIECIOCHO AÑOS,
EMPLEADA EN UNA
OFICINA DE ESTO-
COLMO Y QUE HA-
BÍA AHORRADO
DURANTE UN AÑO
ENTERO PARA PA-
GARSE AQUEL VIA-
JE...



Y LO SABÍA MERKA,
ENFERMERA RECIEN-
TEMENTE GRADUADA
Y CUYOS PADRES LE
PAGABAN AQUEL VIA-
JE DE FIN DE CARRE-
RA...



Y LO SABÍA LA PRO-
PIA AZAFATA MARJA,
QUE, CANSADA DE SÓ-
LO CONOCER LOS AE-
ROPUERTOS ESPA-
ÑOLES...



... HABÍA CONSEGUIDO
POR FIN UN PERMISO
DE OCHO DÍAS PARA VI-
SITAR LA CAPITAL DE
ESPAÑA...

¿TODO VA BIEN, BJORN? YA PRONTO LLEGAREMOS A MADRID, ¿SABES? Y TU ABUELITA ESTARÁ ESPERÁNDOTE...



PERO YO NO CONOZCO A MI ABUELITA. NUNCA LA HE VISTO. ¿CÓMO SABRÉ QUE ES ELLA?

NO DEBES PREOCUPARTE POR ELLO, PEQUEÑO. YO ME OCUPARÉ DE DEJARTE EN SUS MANOS.



SE LO PROMETÍ A TU MADRE, AL SALIR DE ESTOCOLMO, ¿RECUERDAS? ¡Y LAS AZAFATAS CUMPLIMOS SIEMPRE NUESTRAS PROMESAS!



YO TAMBIÉN CUMPLO SIEMPRE MIS PROMESAS, ¿SABES? ¡SOY UN HOMBRE!

OH, CLARO, CLARO... DIOS MÍO, BJORN. ¿NO TE ENCIENTRAS BIEN? TU FRENTE ARDE...

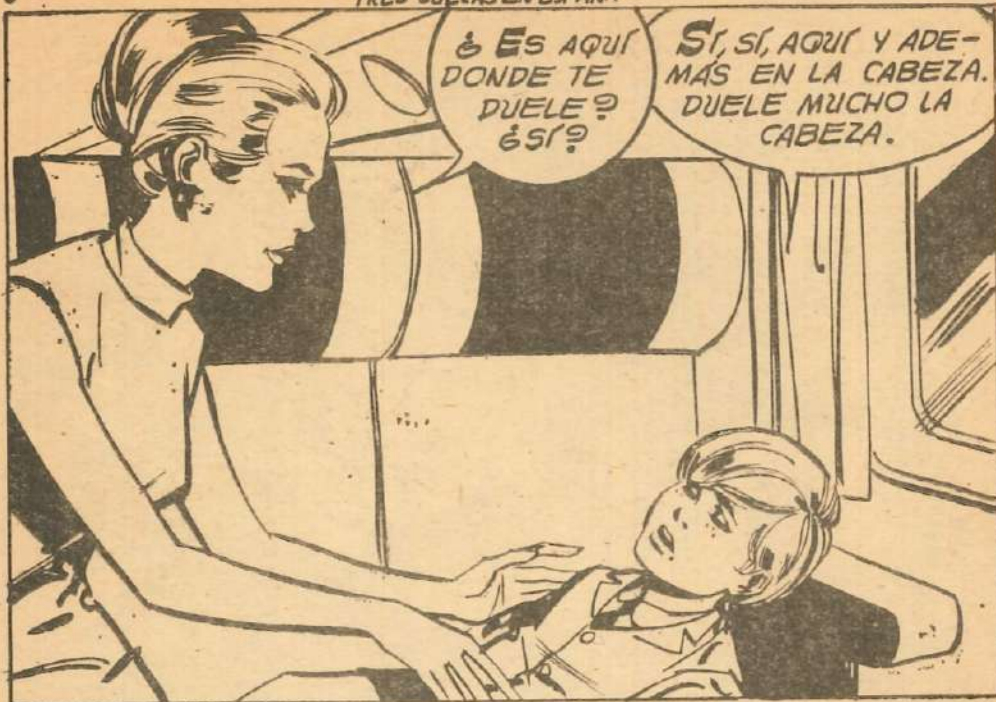


ME DUELE UN POCO EL VIENTRE, AZAFATA.

NO TE MUEVAS, BJORN. VOY AL BOTIQUÍN Y VOLVERÉ ENSEGUIDA.



YO CUIDARE DE ÉL, SEÑORITA, VAYA SIN CUIDADO...



¿ES AQUÍ
DONDE TE
DUELE?
¿SÍ?

SÍ, SÍ, AQUÍ Y ADE-
MÁS EN LA CABEZA.
DUELE MUCHO LA
CABEZA.



ESE NIÑO TIENE
MUCHA TEMPERATURA.
YO DIRÍA QUE SE TRA-
TA DE APENDICITIS.



CUANDO LA AZA-
FATA REGRESO,
MERKA AVANZO
UNOS PASOS PA-
RA HABLAR PRE-
VIAMENTE CON
ELLA.

SEÑORITA... ES
MEJOR QUE NO LE
DÉ NADA AL NIÑO.
CREO QUE SE TRA-
TA DE UN ATAQUE
DE APENDICI-
TIS.



DIOS MÍO, ¿ESTA USTED
SEGURA? ¿CÓMO LO SABE?

SOY ENFERME-
RA Y... CASI PUEDO
ASEGURARLO.



EN ESE CASO, VOY A DE-
CIR AL TELEGRAFISTA QUE
AVISE AL AEROPUERTO DE
MADRID, PARA QUE TENGAN
UNA AMBULANCIA PREPARA-
DA. QUÉDESE AQUÍ,
POR FAVOR.

DESDE
LUEGO...



HOLA, MARJA, CREÍ QUE NOS TENÍAS OLVIDADOS. APENAS TE HE MOS VISTO EN TODO EL VIAJE.

ES A CAUSA DEL NIÑO QUE VIAJA SOLO, SIN DUDA...

EN CUANTO MARJA VE A UN NIÑO, SE DESPIERTAN SUS INSTINTOS MATERNALES Y SE OLVIDA DEL RESTO DEL MUNDO.



ME PARECE ESTUPENDO QUE MARJA TENGA SENTIMIENTOS MATERNALES...

ASÍ, CUANDO CONSIGA ARRANCARLE EL "SI", Y SE CASE CONMIGO, TENDRÉ LA CERTEZA DE QUE CUIDARÁ DE NUESTROS NIÑOS ESTUPENDAMENTE.



NO ESTOY PARA BROMAS, PETER. EL NIÑO... ESE NIÑO, ESTÁ ENFERMO. SU FRENTE ARDE...



HAY UNA ENFERMERA ENTRE LOS PASAJEROS QUE ASEGURA QUE ES UN ATAQUE DE APENDICITIS.

¡VAYA! QUÉ MALA SUERTE. AVISA A MADRID, RYAN, PARA QUE TENGAN UNA AMBULANCIA DISPUESTA.



DE ACUERDO...

Aquí el avión de vuelo de Estocolmo a Madrid. Aterrizaremos en quince minutos. Llevamos a bordo a un niño con su puesto de ataque de apendicitis...

... TENGAN PREPARADA UNA AMBULANCIA. CAMBIO.

Aquí aeropuerto de Madrid. Mensaje recibido. Cambio y fuera.



Ryan, he puesto el piloto automático. Vuelvo en seguida.

De acuerdo... y a ver si la convencen. Todavía te quedan quince minutos.



Merka, ¿puedo hablar contigo unos segundos?

Ahora no, Peter. Debo ocuparme de ese pobre niño...



Además, ya está todo hablado entre tú y yo. ¡No quiero casarme contigo! Quiero seguir siendo azafata.





AZAFATA, POR FAVOR...

DIGAME, SEÑORITA.

¿OCURRE ALGO MALO?

NADA, SEÑORITA, TRANQUILÍCESE. SE TRATA DE UN NIÑITO QUE SE SIENTE ENFERMO.

TEMÍ QUE SE TRATARA DE UNA AVERÍA... ¡SENTIRÍA TANTO QUE SE MALOGRARAN MIS VACACIONES EN ESPAÑA!

HE SOÑADO TANTO EN ELAS, LAS HE DESEADO TANTO... SÉ QUE ALGO MARAVILLOSO VA A SUCEDERME EN MADRID. ¡LO PRESIENTO!

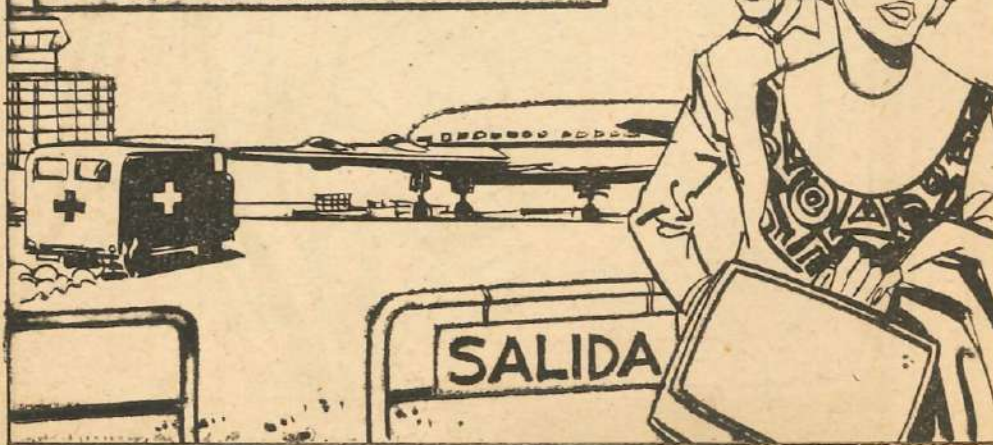
SEÑORES PASAJEROS,
TENGAN LA BONDAD DE
AJUSTAR SUS CINTUROS.



DENTRO DE UNOS INSTANTES
ATERRIZAREMOS
EN EL AEROPUERTO DE
BARAJAS.



EN EFECTO, POCO DESPUÉS,
AQUELLA SUPERFORTALEZA
AÉREA PROCEDENTE DEL NORTE,
TOMÓ TIERRA EN EL AEROPUERTO
DE MADRID.



Y AUNQUE TODO SUCE-
DIÓ NORMALMENTE, LA
PRESENCIA DE LA AMBU-
LANCIA AL PIE DE LA ES-
CALERILLA RESULTABA UN
TANTO INQUIETANTE.



Y TODO EL MUN-
DO SE PUSO UN
POCO NERVIOSO.
TAL VEZ POR ESO...

POR FAVOR, SEÑORI-
TA, ¿LE MOLESTARÍA
ESPERAR UN POCO
EN SU ASIENTO? VA-
MOS A BAJAR ANTES
QUE NADA AL PEQUE-
ÑO PASAJERO
ENFERMO.





SEÑORES PASAJEROS,
TENGAN LA BONDAD DE
AJUSTAR SUS CINTUROS.



DENTRO DE UNOS INSTANTES
ATERRIZAREMOS
EN EL AEROPUERTO DE
BARAJAS.



EN EFECTO, POCO DESPUÉS,
AQUELLA SUPERFORTALEZA
AÉREA PROCEDENTE DEL NORTE,
TOMÓ TIERRA EN EL AEROPUERTO
DE MADRID.



Y AUNQUE TODO SUCE-
DIÓ NORMALMENTE, LA
PRESENCIA DE LA AMBU-
LANCIA AL PIE DE LA ES-
CALERILLA RESULTABA UN
TANTO INQUIETANTE.



Y TODO EL MUN-
DO SE PUSO UN
POCO NERVIOSO.
TAL VEZ POR ESO...

POR FAVOR, SEÑORI-
TA, ¿LE MOLESTARÍA
ESPERAR UN POCO
EN SU ASIENTO? VA-
MOS A BAJAR ANTES
QUE NADA AL PEQUE-
ÑO PASAJERO
ENFERMO.







NO SABE CUÁNTO LO SIENTO, SEÑORITA. PERO SOY DOCTOR Y TENGO PRISA POR RECONOCER A UN ENFERMO QUE HAY EN EL AVIÓN.



ENFERMERA, ATIENDA A ESTA SEÑORITA MIENTRAS VUELVO.

SI, DOCTOR, EN SEGUIDA.



DESPACIO, DESPACIO, SEÑORITA...

OH, QUÉ FASTIDIO... QUÉ MAL COMIENZO PARA MIS VACACIONES ESPAÑOLAS...



¿ES GRAVE? ¿PODRÉ CAMINAR? ¿ME PASARÁ ESE DOLOR HORRIBLE?

NO ES GRAVE, SEÑORITA, PERO ES UNA BUENA TORCEDURA. NO PODRÁ PONER EL PIE EN EL SUELO EN VARIOS DÍAS...

Y ENTONCES, ANTE EL ASOMBRO DE LA ENFERMERA, INGRID EMPEZÓ A LLORAR DESCONSOLADAMENTE...

¡SEÑORITA!
PERO, SEÑORITA,
¿POR QUÉ LLORA
ASÍ? SI ES
UNA SIMPLE
TORCEDURA...



INGRID NO RESPONDIÓ NADA, SOLO SIGUIÓ LLORANDO.

¿COMO EXPLICARSELO?
¿COMO EXPLICARLE A AL-
GUIEN POR QUÉ LLORO?
¡POR MIS AHORROS DE TO-
DO UN AÑO, POR TODAS LAS
ILUSIONES PUESTAS EN ES-
TE VIAJE, POR TANTOS
SUEÑOS MARAVILLO-
SOS...!

¡Y TODO ARRUINADO
POR UNA SIMPLE TORCE-
DURA DE TOBILLO! OH, QUÉ
MALA SUERTE...



MIENTRAS
TANTO...

NO TE PREOCUPES,
PEQUEÑO, NO SERÁ
NADA. PRONTO PA-
SARÁ EL DO-
LOR...



SUPONGO QUE EL
NIÑO NO ME ENTEN-
DE, ¿VERDAD?

EN EFECTO, DOC-
TOR, SOLO HABLA
SUECO. ADEMÁS, VIA-
JA SOLO. YO DEBÍA
DEJARLE EN MANOS
DE SU ABUELA, AQUÍ,
EN EL AERO-
PUERTO.





• PUES ESO YA NO SERÁ POSIBLE. ESE NIÑO TIENE APENDICITIS AGUDA Y DEBE SER HOSPITALIZADO E INTERVENIDO INMEDIATAMENTE.



YO ME OCUPARÉ DE ÉL, Y USTED, AZAFATA, OCÚPESE DE LOCALIZAR A ESA ABUELA SUYA DE QUE ME HABLA.

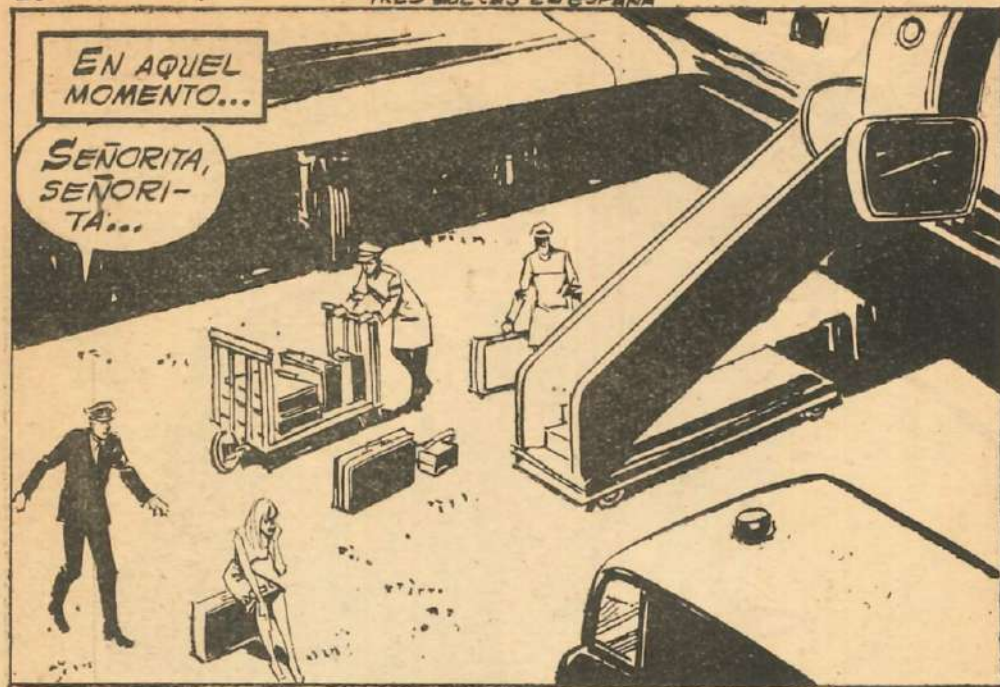
SÍ, DOCTOR, ASÍ LO HARÉ.



TOME MI TARJETA Y LA DIRECCIÓN DEL HOSPITAL. DIRIJA ALLÍ A LA ABUELA DEL NIÑO CUANDO LA LOCALICE.



VAMOS, SUBAN, RÁPIDO. EL ENFERMO DEBE SER OPERADO EN SEGUIDA. ¡Y PROCUREN NO SACUDIRLO MUCHO!



EN AQUEL
MOMENTO...

SEÑORITA,
SEÑORI-
TA...



DÍGAME, POR FAVOR, SEÑO-
RITA. ¿ES ÉSE EL AVIÓN DE
ESTOCOLMO?

SÍ,
ÉSE
ES...



¡OH, OOH!

¡POR DIOS, SEÑO-
RITA! ¿QUÉ OCURRE? ¿HA
HABIDO ALGÚN ACCIDENTE?
VEO UNA AMBULANCIA
Y...



¡CIELOS! HAY UN
ENFERMO... Y PA-
RECE UN NIÑO. ¿SE-
RÁ BJORN, TAL
VEZ?



SIENTO DEJAR
AL NIÑO, PERO
DEBO LOCALIZAR
A LA ABUE-
LA.

YO LE ACOMPAÑARÉ
AL HOSPITAL. EL
POBRECITO SE SEN-
TIRÍA MUY SOLO SIN
ENTENDER UNA
SOLA PALABRA
DE ESPAÑOL.



ES USTED MUY GENTIL, SEÑORITA. ¿NO CONTRARÍA ESO SUS PLANES?

LO PRIMERO ES LO PRIMERO, ¿NO? TAMPOCO PODRÍA DISFRUTAR DE MIS VACACIONES SABRIENDO QUE ESE NIÑO QUEDA SOLO EN UN PAÍS EXTRANJERO...



AZAFATA, POR FAVOR. ¿ESE NIÑO ES BJORN IBSEN?

SÍ, LO ES. ¿ES USTED PARIENTE SUYO?



MI MADRE, LA ABUELA DE BJORN, NO HA PODIDO VENIR A BUSCARLE. LE ESPERA EN SAN SEBASTIAN, DONDE VIVE. YO DEBÍA LLEVARLE ALLÍ.

UN PRIMO HERMANO DE SU MADRE. VERA, MI PRIMA ANA SE CASÓ CON UN SUECO Y... ¡PERO ESO SON HISTORIAS DE FAMILIA QUE AHORA NO VIENEN A CUENTO!

PERO, ¿QUÉ LE HA OCURRIDO? ¿ES GRAVE LO QUE TIENE? POBRECILLO...

UN ATAQUE DE APENDICITIS. DEBE SER OPERADO DE INMEDIATO, SEGÚN EL DOCTOR. ME ALEGRA QUE UN FAMILIAR PUEDA ESTAR A SU LADO EN ESOS MOMENTOS...



SOBRE TODO UN FAMILIAR QUE HABLA TAN BIEN EL SUECO... PRECISAMENTE, SEÑOR, YO IBA A ACOMPAÑAR AL NIÑO AL HOSPITAL, PARA QUE EL NIÑO, AL DESPERTAR, TUVIERA CON QUIÉN ENTENDERSE...



LA SEÑORITA MERKA ES ENFERMERA Y HA ATENDIDO AL NIÑO DURANTE EL VUELO.

MUY AGRADECIDO, SEÑORITA, Y SI NO FUERA MUCHO PEDIR...



DÍGAME, SEÑOR...



PABLO BALLESTEROS, SEÑORITA. TENIENTE DE NAVÍO. ¡Y ENCANTADO DE CONOCERLA, Y DARLE LA BIENVENIDA A ESPAÑA AUN CUANDO SEA EN ESAS CIRCUNSTANCIAS!









¿TÚ POR AQUÍ TO-
DAVÍA, MARJA? CREÍ
QUE YA TE HABÍA PER-
DIDO DE VISTA PARA
SIEMPRE. ¿NO HA-
BRÁS CAMBIADO DE
OPINIÓN, QUI-
ZA?

¡CLARO ES-
TA QUE NO!
HE VENIDO
TAN SÓLO A
RECOGER
MI MALETA.



VOY A QUEDARME
EN MADRID, Y TAMBIÉN
IRÉ A LA COSTA BRAVA,
Y TAL VEZ A ANDALU-
CÍA... ¡QUIERO VERLO
TODO, DISFRUTAR
MUCHO!



ENTONCES,
¿SE TRATA
REALMENTE DE
UN ADIÓS,
MARJA?

NO SEAS
DRAMÁTICO, PE-
TER. SE TRATA
SIMPLEMENTE
DE QUE NO RE-
GRESO CONTI-
GUO A ESTO-
COLMO.



¡Y SER LIBRE! ¿COM-
PRENDES? EN MIS PLANES
NO ENTRA PARA NADA EL
MATRIMONIO.

ESTÁ BIEN, MARJA, COMO TÚ
QUIERAS. YO, EN CAMBIO,
QUIERO CASARME. Y LO HARÉ
PRONTO.







NI MI PUESTO
NI A MI PETER.
¡AUN CUANDO,
PARA ELLO, TEN-
GA QUE CASAR-
ME CON EL AL
LLEGAR A ES-
TOCOLMO!



¡CARAMBA,
MARJA! ¿NO
TE HABÍAS
IDO YA... DE
VACACIO-
NES?

NO. HE
DECIDIDO
CANCELARLAS.
VOY A REGRE-
SAR A ESTO-
COLMO.



ENTONCES,
YO...

LO SIENTO, SEÑO-
RITA. LA ACOMPAÑARÉ
A LAS OFICINAS PARA
EXPLICAR LAS RAZO-
NES DE ESTE CAM-
BIO DE PLANES.



¿LAS VER-
DADERAS RA-
ZONES, MAR-
JA?

¡OH, PE-
TER, CÁ-
LLATE!

SEÑORITA PILAR, DISCÚLPENOS. PERO MARJA Y YO, AL LLEGAR A ESTOCOLMO, VAMOS A TOMARNOS UNAS VACACIONES JUNTOS... ¡VAMOS A CASARNOS!

OH, COMPRENDO. ¡MIS FELICITACIONES!



TRES HORAS DESPUÉS...
¿DÓNDE Y CÓMO ESTABAN LAS TRES SUECAS DE NUESTRA HISTORIA TRES HORAS DESPUÉS DE SU LLEGADA A ESPAÑA?

INGRID, CON SU TOBILLO HINCHADO Y CUIDADOSAMENTE VENDADO, DESCANSABA EN LA TERRAZA DEL ÚLTIMO PISO DE UN HOSPITAL DE MADRID.



PERO SU ACCIDENTE YA NO LE PARECÍA UNA CATASTROFE. ¡MUY AL CONTRARIO!

DESPUÉS DE TODO "MI" DOCTOR ESPAÑOL TIENE RAZÓN.





OH, NO, DOCTOR. AL CONTRARIO, LE ESTOY MUY AGRADECIDA POR SUS ATENCIONES.



¡Y POR MIS VACACIONES EN ESPAÑA!



EN CUANTO QUEDE LIBRE DE MI TRABAJO AQUÍ, LA CONDUJERÉ A SU HOTEL PARA QUE PUEDA PONERSE GUAPA.



¡RECUERDE! ¡ESTÁ USTED COMPROMETIDA PARA SALIR CONMIGO TODO EL TIEMPO DE SU ESTANCIA EN ESPAÑA!

DE ACUERDO, DOCTOR.



MÁS GUAPA AÚN DE LO QUE ESTÁ AHORA, SI ELLO ES POSIBLE. QUIERO QUE TODO MADRID ME ENVIDIE POR MI RUBIA PAREJA DE ESTA NOCHE.

TRATARÉ DE COMPLACERLE.



ME LLAMO ANDRÉS.

YO INGRID.



¡INGRID!

ANDRÉS...



ES PRECIOSA... QUIÉN SABE SI ESTO NO VA A SER EL COMIENZO DE ALGO... PARA TODA LA VIDA.

LO SABÍA... SABÍA QUE ALGO MARAVILLOSO IBA A SUCCEDERME EN ESTOS DÍAS.



Y CREO QUE YA HA SUCCEDIDO.



EN AQUEL MISMO EDIFICIO, EL CIRUJANO QUE HABÍA INTERVENIDO AL PEQUEÑO BJORN SALÍA DEL QUIRÓFANO.

DOCTOR, ¿HA TERMINADO LA OPERACION? ¿ESTÁ BIEN EL NIÑO?

ESTÁ ESTUPENDAMENTE. DENTRO DE UNOS MOMENTOS PODRÁN VERLE EN SU CUARTO.



EN EFECTO, POCO DESPUÉS, EL PEQUEÑO BJORN VOLVÍA LENTAMENTE EN SÍ. PERO, TODAVÍA UN POCO ATURDIDO, CONFUNDIÓ A SUS VISITANTES.



MAMÁ...
PAPÁ...



Y LA CONFUSIÓN EMOCIONÓ A LA ENFERMERA SUECA Y AL MARINO ESPAÑOL DE TAL MANERA...

TIENE GRACIA...
ACABO DE CONOCERLA Y...

¿POR QUÉ ME TURBARÁ TANTO LA MIRADA DE UN HOMBRE A QUIEN ACABO DE CONOCER?



MERKA, AHORA DEBO MARCHARME EN SEGUIDA. SÉ QUE BJORN QUEDA EN BUENAS MANOS.



QUEDE TRANQUILO.
YO ESTARÉ A SU LADO
HASTA QUE SU ABUE-
LA VENGA A REUNIR-
SE CON ÉL.



ME PREGUNTO
SI... SI VOLVEREMOS
A VERNOS ALGÚN DÍA.
YO... SUELO IR A SUE-
CIA EN MIS VIAJES,
¿SABE?

ME ALEGRO
DE SABERLO.



DE UN PASO,
PABLO ESTUVO
A SU LADO.

ESCRIBA AQUÍ
SU DIRECCIÓN
EN ESTOCOL-
MO, POR FA-
VOR.

CON
MUCHO
GUSTO.



AHÍ TIENE...
Y SEPA QUE LE
ESTARÉ ES-
PERANDO.

¡IRÉ!... IRÉ
MUCHO ANTES
DE LO QUE
USTED PIEN-
SA.

